SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
Diahuebs 17 November 2022

Yobida ta trece sangura y sangura por trece malesa

PRESUPUESTO APROBA CU UN SURPLUS DI 63 MIYON FLORIN

Cu un surplus Aruba ta haya e espacio pa inverti den nos pais



Oposicion ta confundi y desorienta







Wardakosta ta interseptá boto lokal ku droga



40 luna di prison pa trio cu a importa 28.9 kilo di marihuana



DIASABRA AWOR 19 NOVEMBER

KIJKDAG NA WARDA DI POLIS ORANJESTAD



Parlamentario Ricky Hoek:

E mocion "No work, No pay" ta conta pa AVP, MAS y Accion21

For di dialuna 7 di november te cu dialuna 14 di November ultimo, Parlamento di Aruba a cuminsa cu e tratamento di e ley di presupuesto 2023 di pais Aruba. Un siman completo a pasa y ni un dia e 10 parlamentarionan di banda di oposicion a debati riba dicho ley.

Na inicio di e reunion publico, e lider di fraccion di AVP Mike Eman a pidi un punto di ordo pa desbarata e ley di presupuesto 2023. Mike kier a bruha tera y malinforma pueblo cu e ley di presupuesto 2023 no a haya e conseho di Raad van Advies y di CAFT. Esaki eroneamente no ta corecto, pasobra tanto Directie Wetgeving en Juridische Zaken (DWJZ), y CAFT a bisa den un carta y publicamente cu e presupuesto no mester pasa den un di dos 'toetsing' y cu e ley di presupuesto ta conforme ley.
Sinembargo, despues cu lider di avp a keda nenga su ponencia durante su punto di orden, tanto lider fraccion di Accion21 y parlamentario di MAS tambe a bisa di no ta sostene e ley di presupuesto 2023. Esaki a resulta den un sala completamente bashi na banda di oposicion.

Riba 11 di juli 2013, fraccion di avp durante un reunion publico a entrega un mocion cu ta bisa exacatmente asina aki: ta urgi Parlamento di Aruba pa exigi presencia di tur miembro di Parlamento di Aruba na pia di trabou, pa tur aspecto di nan trabou, sigur ora tin tratamento di reunionnan publico. Cu Parlamentarionan cu no ta presente na reunionnan publico, no por cobra pa e oranan di trabou no cumpli.

Di e manera aki, fraccion di avp a presenta e mocion aki den un reunion publico, pero awe nan mes, na 2022 (y varios aña anterior tambe) no ta duna e bon ehempel y ta laga pueblo di Aruba cay. No ta sali na defensa di nan sostenedornan ni e pueblo henter di Aruba. Mester condena fraccion di AVP, MAS y Accion21 cu nan no ta presenta un siman largo trabou y e mocion 'No work, no pay' ta aplica completamente pa nan.



Roga Innate Foundation tin e honor di ta parti di e trayectoria di e atleta local Gregory Geerman

Gregory ta un atleta local hopi conoci den e deporte di coremento na Aruba. Gregory a participa na diferente maraton rond di mundo manera Las Vegas (2017), Toronto (2018), Chicago (2019) y Amsterdam (2021).

Na aña 2021, chiropractor Dr. Sandy Roga a lanta su propio fundacion bou di e nomber di Roga Innate Foundation. E fundacion di Dr. Roga tin como meta pa conscientisa comunidad cu nos salud ta den nos man. Roga Innate Foundation ta aporta na deporte y e salud di atleta y persona cu ta haci movecion. Na comienso di 2022 e fundacion a haci su debut den e di 30 edicion di Ronde van Aruba cu "Innate Duo Runners", representa pa Gregory Geerman y Yessyray Lopez.

Duo Innate Runners a logra e meta di core 71.2 km den 5:59:39 y a sali prome luga den e categoria di Duo Mix.
Diadomingo 20 di November Gregory ta participa na "Philadelphia Marathon". E meta di Gregory ta pa core bou di 3 ora y 20 minute pa clasifica pa e maraton di Boston.

Gregory su deseo di mas grandi como un coredo ta pa ta un arubiano mas cu ta bira un "Abbott World Marathon Majors six-star finisher". E "Six Star Medal" ta un medaya cu ta wordo entrega ora cu completa seis (6) maraton, cual ta Chicago, Boston, New York, Berlin, London y Tokyo.
Roga Innate Foundation ta sostene Gregory den logra su metanan como coredor local y ta admire como persona pa su humildad y pa su compromiso, pasion y disiplina cu e ta demostra tur dia pa su deporte.

Roga Innate Foundation ta desea Gregory tur clase di exito na Philadelphia!



A tene diferente actividad recreativo y deportivo

Team di calamidad HVT di HOH cu enfoke riba ta teamwork













Diesseis aña pasa Horacio Oduber Hospital a instala un "Bedrijfs Hulpverleners team" conoci como HVT (HulpVerleners Team) di Hospital. Nan a cuminsa na oktober 2006 y awe na 2022 por conta cu un team di 120 miembro di HVT completamente capacita pa yuda durante cualkier calamidad. Cu enfoke riba "teambuilding" anualmente ta organisa diferente actividad unda HVT'ers ta topa y aña aki tabata un bes mas super exitoso. Coleganan HVT ta topa, pasa momentonan alegre cu otro y alabes keda up-to-date di tur e ultimo practicanan pa cu cualkier calamidad.

Miembronan di HVT ta actua y purba combati calamidad prome cu autoridad yega pa asina evita un calamidad of evita mas daño cu ta posibel. Nan ta purba salba bida y yuda cu evacuacion. Pues, nan tin un rol importante y Hospital tur aña pa medio di e siman aki ta duna extra atencion na esaki y e importancia di tin nan den cas pa siguridad di pashent y empleado.

Durante e siman di HVT tabatin training unda a duna tips y alabes den forma di practica a refresca memoria con ta paga candela y mas. E training no ta pa solamente e team di HVT, pero tur otro colega cu tambe por tin un rol na momento di un calamidad. Mas man tin, mas miho na momento cu un calamidad surgi.

Un evento hopi gusta tambe ta e anochi di bowling unda coleganan ta forma team y bataya fuerte contra otro. Ganadonan absoluto a resulta team di Technische Dienst y team di camber di operacion a keda na di dos luga. E premio di "teamspirit" tambe a bay pa team di camber di operacion. Un otro evento super gusta ta hersengymnastiek unda sigur a pone e mentenan traha duro. Team ganado a bay pa camber di operacion y na di dos luga un team cu a forma di diferente departamento di HOH.
HVT Quiz tambe tabata exitoso y cu premio atractivo. Y e tremendo siman a wordo sera cu e asina popular HVT Games na Nikky Beach. Weganan riba santo, den awa, den boto y mas a pone coleganan di HVT haci hopi movecion. Coleganan di diferente departamento a acudi pa apoya y asina disfruta di nan diabierna atardi banda di nos dushi lama. E weganan un bes mas yena di aventura y movecion a clausura e tremendo siman y e ganadonan a resulta den team yama Code#2, sigui pa Surgery crew y di tres luga a bay pe team yama All or nothing.
Team organisado di e tremendo siman di HVT ta gradici tur cu a yuda haci e actividadnan posibel y tambe esnan cu a zorg pe trainingnan. Ta aprecia cada miembro pa nan dedicacion y pa ta cla para na momento cu surgi un calamidad na HOH. Tambe ta gradici Hunta di Directiva y tur sponsor pe confiansa pa asina por tin un siman exitoso yen actividad.

Parlamentario Marco Berlis (MEP) ta papia di; MIGUEL MANSUR DEN PARLAMENTO: KITA LMA Y KITA AMBTENAAR NA CANTIDAD

Diamars mainta Parlamento di Aruba a trata e ley di “suppletoire begroting.” E ley aki ta duna Parlamento un bista con gobierno a usa e placa di presupuesto 2022. Durante e trato di e ley aki, Mansur duna di conoce su postura con e lo baha e gastonan di personeel di gobierno, si e tabata sinta den e stoel di minister. No ta prome biaha cu Mansur a expresa esaki. El a grita cu LMA mester wordo kita! Dicon? Pasobra esey lo dun’e un autoridad total pa haci y deshaci cu ambtenaarnan y profesionalnan cu ta traha pa nos dushi pais Aruba. Docentenan, cu ta duna les na scol, mama cu tatanan cu ta sirbi den diferente departamentonan crucial di nos pais, cu ta traha duro pa pone pan riba mesa y cria nan famia, hopi lo mester wordo kita segun pensamentonan y expresionnan haci di Mansur. Esaki ta e famoso vision di Mansur pa nos pais. Un miyonario sin sentimento pa e pueblo cu ta bastante indigna cu e ambtenaarnan di pais Aruba.

Miguel Mansur contra pa ambtenaar haya e 12.6% bek

Pesey no ta nada straño cu sr.Mansur, cu ta yama su mes un representante di pueblo, ta scoge pa masacra ambtenaarnan sin misericordia! Sr. Mansur a vota contra di e dunamento bek di e 5%, cual a wordo duna bek na ambtenaarnan na juli 2022, y tambe contra e 7.6% cu lo mester wordo duna bek na januari 2023. Mi no kier ni imagina kico Mansur lo haci si un dia e mester drenta gobierno di Aruba. Corda pueblo di Aruba, ma taha!

Miguel a pidi un lista di Ambtenaar

Adicionalmente, Mansur a pidi un lista di tur ambtenaarnan, durante di e reunion publico. Mansur kier wak e nombernan y e cantidad di ambtenaar cu tin den e aparato gubernamental, pa wak kende por wordo kita. Mansur a sigui elabora cu 1500 ambtenaar mester bai for di e aparato publico. Segun Mansur mester mandanan bai traha den e sector priva. Despues di un rato, e la reitera cu e kier haci esaki gradualmente. Na diferente ocasion mientras minister Xiomara Maduro tabata papia y menciona su nomber, Mansur a bisa tur e cosnan aki. Mansur cu no tin ningun experiencia den gobernacion awor kier bin pretende cu gobierno mester reduci e aparato gubernamental cu 1500 hende. Ta kende tur e lo kier kita, mirando e kier e lista di nombernan di tur ambtenaar?

Manera ma bisa biaha pasa; “Miguel, bo no ta trahando den un negoshi, ta cu hende gobierno ta traha. Hende cu tin famianan, gastonan, soñonan, metanan y luchanan. Kita LMA, exigi lista di ambtenaar, vota contra 12.6% pa ambtenaar, kita 1500 ambtenaar, esey ta bo solucion? No tin otro manera con pa acapara cu e problemanan di nos pais? Pueblo saca bo som!”



Si pueblo desea mas informacion di e articulo aki, contact mi na tel: 528-4639 of email mi na: marco.berlis@parlamento.aw / Bo parlamentario y sirbidor di pueblo na bo ordo semper!

OPENBAAR MINISTERIE ARUBA

Corte di Prome Instancia 18 november 2022

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	R.C.R.	R. ta wordo acusa di intento di homicidio y maltrato cu un arma riba 4 di juni 2022.
09.15	R.E.P.d.l.R.	P.d.l.R. ta wordo acusa di posesion di un arma di candela riba 5 di juni 2022.
09.45	J.E.S.L.	S.L. ta wordo acusa di violacion y maltrato na luna di augustus 2021.
11.00	J.O.W.	W. ta wordo acusa di a viola ley di droga den e periodo di 2019 te 20 di juni 2022.

Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray (MEP) riba presupuesto 2023: Pueblo, get your facts right!

Oposicion cu cantidad di mentira malinformando pueblo

Mirando e comosion cu coalicion den oposicion a trece rond di tratamento di e ley di presupuesto di pais Aruba 2023 cu a pasa e proceso di conseho di Raad van Advies y CAft, Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray a hiba un discurso den Parlamento basa riba datonan cu ta hechonan (Facts) pa cu pais Aruba pa por trece claridad pa pueblo.

Ta un hecho cu presupuesto di pais Aruba di aña 2023 a wordo entrega na tempo riba dia 1 di september cumpliendo asina cu ley. Ta un hecho cu instituto manera IMF a conseha Aruba pa bay mas den sistema di impuesto indirecto y pesey partido MEP a tuma e curashi pa introduci BBO na 2008 cu hasta a haci cu MEP a perde eleccion. Cu tempo a pidi pa evalua BBO despues, mirando cu e tipo di reforma aki tin su efecto di schakkel koppeling pero tambe pa drecha cumplimento di pago di e belasting aki sin conta cu tin un mercado informal cu tambe ta necesario pa e aporta na caha di Gobierno.

Ta un hecho tambe cu den pasado gabinete Eman tambe a hay'e den e posicion cu mester a introduci un otro sistema di reforma di belasting, e tempo ey ABB tempo minister di Finansas sr. Bermudes, na lugar di BBO. Pero tambe ta un hecho cu nan no tawata tin e curashi pa haci'e pa miedo cu e partido y su lider no wordo re-iligi pa drenta gobierno. Pero Gabinete Eman a introduci BAZV si, cu ta djis e mesun BBO cu otro nomber pa camufla mirando cu nan a bay campaña electoral cu nan lo elimina BBO cual ta e motibo pakico nan a gana eleccion cu n'e. Ta un hecho cu ta AVP a introduci BAZV na 2014 den di dos tanda di reunion publico den Parlamento tratando presupuesto di Aruba pa aña 2014 sin conseho algun di Raad van Advies.



Awe nan kier tilda gobierno pa haci un cambio na e banda di entrada di presupuesto di Aruba pa 2023 door di no introduci BTW awor, pero adapta e tarifa di BBO cu 1% desde dia 23 di juni di 2023. Motibo pakico gobierno a tuma e decision pa no haci awor ta paso despues di a laga profesionalnan calcula e efecto inflatorio, ta resulta cu esaki lo afecta pueblo na un manera no desea. E efecto inflatorio di e BTW combina cu e situacion mundial di transporte di producto cu a subi, ademas e scarcedad di producto cu a haci cu productonan a bira mas caro y prijs di gasolin causa pa efecto di guera entre Rusia y Ukraina ta resulta di ta den un forma di papia, un "perfect storm". Gobierno pa motibo aki a scoge pa no re-emplasa BBO na e momento aki pa BTW pensando hustamente riba pueblo, pensando cu despues di e pandemia mundial mester duna pueblo y comercio poco mas espacio pa recupera y para mas stabil. Un otro hecho ta cu e presupuesto 2023, manera presenta den e nota di cambio, segun proyeccion ta cumpli cu Hulanda door di yega na un resultado di surplus di 1% di GDP di pais Aruba cu ta significa un surplus di 63 miyon florin.

Esaki ta un logro remarcabel y casi sobre humano cu den menos di 3 aña despues cu e crisis di Covid a haci su entrada na Aruba, por bisa cu Aruba ta "back on track" economicamente manera e tawata prome cu pandemia. Ta di aplaudi cu Gobierno por a presenta un surplus y ta spera cu Dios por sigui guia Aruba paso ainda e efecto di pandemia tey presente. Mester gradici tambe tur profesional cu ta asisti Gobierno cu ta trabounan duro cu awe por proyecta e logro aki. Tambe mester gradici sector di comercio cu sigur nan aporte na economia a yuda cu awe Aruba ta riba e rumbo aki, en especial e sector turistico.

Ban Bek Club Caiquetio cu Pasa Pret cu Rotaract

Un evento pa celebra derechonan di nos muchanan









Rotaract Club of Aruba ta contento y orguyoso di por presenta un otro edicion di e evento anual tan gusta cual ta "Pasa Pret cu Rotaract". Dia 19 di November di 12 pa 5, Rotaract Club of Aruba lo ta organisando e evento pa mucha "Pasa Pret cu Rotaract". E aña aki e club a organisa e evento cu e tema "Ban bek Club Caiquetio" caminda cu lo tin diferente weganan pa mucha tumando lugar. Banda di e weganan aki tambe lo tin diferente stand cu cuminda, bebida y lo tin animacion y entretenimento pa tur e chikitin nan.

E evento aki, manera e edicionnan anterior, ta pa celebra dia internacional di derecho di mucha. Despues di dos aña di pandemia, finalmente nos tin e oportunidad pa celebra e dia aki den grandi y pesey Rotaract Club of Aruba a opta pa bay bek Club Caiquetio pa asina mas mucha di nos comunidad por participa. Na yegada di Club Caiquetio, tur mucha lo ricibi un paspoort cual nan lo huza durante nan dia. Na cada actividad cu e mucha participa den dje, e lo haña un stempel den su paspoort.

Rotaract Club of Aruba kier gradici tur sponsor cu ta yuda pa haci e evento aki uno exitoso un bes mas. Danki na Ennia, Kok Optica, De Wit & Van Dorp, Grant Thornton Aruba y tambe Dyon Center. Un danki special tambe na Club Caiquetio pa nan cooperacion un biaha mas. E evento aki pa nos mucha nan no lo ta posibel sin boso.

Rotaract Club of Aruba ta un organisacion pa hobennan entre e edad di 18 cu 35 aña cu ta parti di e famia di Rotary Aruba cu ta consisti di Rotary Club of Aruba, Rotaract Club of Aruba, Interact Club of Aruba na Schakel College, Interact Club of Colegio Arubano y Interact Club of International School of Aruba. Rotaract Club of Aruba a wordo estableci na 1991 y desde principio ta organisa varios proyecto na bienestar di nos comunidad.

Muchanan ta nos futuro, proteha y reconoce nan derechonan semper lo ta nos prioridad. Rotaract Club of Aruba ta invita henter pueblo di Aruba y ta ansioso pa finalmente celebra e dia tan special aki den grandi cu boso tur. Nos ta spera di wak hopi mucha cu nan mayornan dia 19 di November di 12pm pa 5pm na Club Caiquetio.

Pa mas informacion, Like y Follow e pagina di Facebook y Instagram di Rotaract Club of Aruba of subi nos website www.rotaractaruba.com.

Prome Minister Evelyn Wever - Croes:

PROME MINISTER EVELYN WEVER-CROES A CONTESTA PREGUNTANAN RELACIONA CU DIENST OPENBARE WERKEN (DOW)



Durante tratamento di presupuesto 2023 di pais Aruba, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a contesta algun pregunta cu el a ricibi relaciona cu e departamento di Dienst Openbare Werken (DOW).

Relaciona cu e pregunta di e luznan na Bernhardstraat, haci pa Parlamentario Alvin Molina, Prome Minister a indica cu e ponemento di luznan a wordo entrega caba den man di Elmar.

Pa cu e proceso aki, Elmar a busca un consultant pa asina hunto traha un “business plan” na unda ta indica bou ki condicionnan nan lo tume over.

Elmar ta actualmente den diferente reunion cu e consultant na unda Bernhardstraat a wordo poni como prioridad, mientrastanto testnan ta wordo haci pa busca un solucion pa Bernardstraat. Prome Minister a informa cu e idea ta pa reemplasa tanto e mastnan como e luznan prome cu fin di aña 2022.

Parlamentario Molina tambe a puntra riba e tema di e cambionan cu lo mester haci riba number di cayanan.

Akinan Prome Minister a indica cu dia 15 di September tabata tin un reunion den Parlamento na unda un mocion a wordo presenta, pa cambia enfasis di e maneho di duna nomber na caya. E mocion aki a wordo acepta den Parlamento. Pa cu esaki, e comision ta cuminsa reuni pa bin cu un proposicion di e criterianan nobo cu lo por wordo teni na cuenta ora di cambia e nomber di un caya. Tambe e comision ta colectando data pa hiba un discusion mas amplio con ta bay duna contenido na e mocion aki. Pa cu e tema aki lo inclui Censo den e deliberacionnan pa bin cu un proposicion mas integral.

Prome Minister a ricibi tambe un pregunta di Parlamentario Ricky Hoek riba e tema di acesibilidad na e edificionan publico. Prome Minister a splica cu actualmente e ta un exigencia pa tur edificio cu wordo traha nobo, sea ta edificio di Gobierno of priva mester ta acesibel pa esnan cu ta menos movibel. Pa loke ta trata edificionan existente priva, nan lo mester pidi un cambio pa asina e bira parti di e condicionnan tambe. Pa edificionan existente di Gobierno, un plan ta wordo traha pa wak con ta bay adapta esunnan cu tin mas mester di adaptacion pa haci nan mas acesibel pa comunidad.

Por ultimo, Parlamentario Tevreden a haci un pregunta riba Caya Avenida Juan Pablo cu tin mester di un drempel. Aki Prome Minister a indica cu Gobierno lo pidi DOW pa haci un evaluacion pa wak e posibilidadnan pa cu esaki.

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee:

Un deficit di 227,5 miyon pa 92 miyon ta refleho di maneho responsabel



Dia 13 di april 2022 Parlamento di Aruba a aproba presupuesto di pais Aruba pa aña 2022. Un presupuesto cu e tempo ey tabata refleha un deficit di 227,5 miyon. Dia 5 di september 2022 nos a trata e Najaarsnota y na mes momento e dia aki gobierno a duna un raportahe extensivo con ehecucion di maneho ta bayendo, kico ta e retonan cu nos pais tin y kico ainda nos tin den tapara. Alabes Gobierno a anticipa durante e reunion aki caba riba e ahustacionnan di presupuesto cu nos a trata diamars 14 November 2022.

Na Parlamento a keda presenta dia 26 di october 2022 un Presupuesto Supletorio caminda a rebaha e deficit di 227,5 miyon anteriormente presupuesta pa 148 miyon, cual ta un reduccion di 79,3 miyon. Un trabou hopi grandi gobierno a realisa den un aña yena di precion y turbulencia. Adicionalmente na inicio di e reunion publico, mediante un nota di cambio, un biaha mas Gobierno ta demostra cu, conhuntamente cu nos profesionalnan, trabou duro a keda tuma lugar caminda e deficit di 148 miyon a keda reduci un tiki mas, esta te cu 92 miyon. Un extra rebaho di 56 miyon florin.

E logro aki ta refleho di un maneho responsabel den un pandemia cu a impacta nos grandememte, memey di un situacion yena di reto y insiguridad door di entre otro e guera na Europa, scarcedad di producto, crisis di energia, inflacion mundial y negosacionnan cu Hulanda.

879 persona den bijstand a ricibi ayudo financiero extra pa aña escolar 2022/2023

Den luna di september ultimo pa ser exacto dia 10 di september, un total di 879 persona for di un total di 467 famia cu ta den bijstand, cu ta bay scol regular durante dia pa e aña escolar 2022/2023 y cu a cumpli cu tur rekisito prome cu 26 di augustus 2022, a ricibi un ayudo financiero extra.

Cumplimento laat

Un total di 46 persona no a cumpli cu e rekisitonan necesario na tempo.
Tin algun famia cu despues di dos luna ainda ta acudiendo na nos oficina pa puntra dicon nan bijstand a baha, pa cual despues di entrega e prueba cu ta bay scol, nan bijstand ta wordo ahusta pero lamentablemente e personanan aki ta perde e derecho di ricibi e ayudo financiero extra 2022/2023.

Ley di bijstand

Departamento di Asunto Social (DAS) kier un biaha mas pone enfasis cu e proceso di bijstand ta traha a base di ley y tur calculacion ta regla den ley. Cada documento manera di entre otro Voogdijraad, DPL, Medwork, Formulario di Scol etc., ta mara den ley y tanten cu e cliente no cumpli cu nan, e bijstand no por wordo paga na e suma cu e famia tin derecho riba dje. Asina por sigui menciona mas rekisito y deber cu mester cumpli cu nan manera entre otro avisa DAS su seccion di bijstand inmediatamente na momento cu bini cambio de entre otro entrada di famia, grandura di famia, cambio di adres, cambio di scol, ora di bay den exterior, ora di divorcio, ora cu un miembro di famia wordo deteni of fayece y por ultimo, si e cobrado di bijstand ta capacita pa traha y e haya un trabou.



Responsabilidad

DAS e aña aki un biaha mas a haci su maximo esfuerso pa informa tur cliente di bijstand di e ayudo financiero extra pero na su turno e clientenan tambe mester asumi nan responsabilidad, pa asina evita cualkier inconveniencia. P'esey DAS kier sigui recorda tur su clientenan di bijstand, pa semper cumpli cu tur e responsabilidad cu bijstand ta trece cu ne y alabes informa seccion di bijstand cualkier cambio cu por tin influencia riba e bijstand, esaki pa evita cualkier inconveniencia na momento di cobra.

Final

Personanan cu ta desea di tuma contacto cu e seccion di Bijstand por haci esaki tambe via su servicio di e-mail cu ta bijstand@dsz.gov.aw. Tambe por ta super practico pa 'like' DAS su pagina di facebook "Departamento di Asunto Social" pa keda bon informa.

A gradua di Universidad di Aruba, Stephanie Maduro





Dia 15 di november 2022, a gradua na e Facultad di Ley na Universidad di Aruba, Stephanie Maduro.

El a gradua defendiendo su tesis titula:
"Afbeeldingen van politieambtenaren op sociale media posten: mag dat? Een onderzoek naar de toelaatbaarheid van het maken van afbeeldingen van politieambtenaren en het publiceren daarvan. "

Miembronan di e comision di examen tawata:

mr. dr. Geert Pesselse
mr. dr. Ruth Bonnevalle
Prof. mr. Evert Stamhuis

Universidad di Aruba ta felicita Stephanie Maduro cu su logro.



EduArts ta participa na exposicion na biblioteca







Alumnonan di EduArts cu ta haya les di pintamento di e conocido artista, Natusha Croes, ta participa na e exposicion na biblioteca 'Biba Natura-Lesa!'. Natusha su alumnonan a traha 3 obra grandi di 1,5 mt X 1,5 mt y e composicion ta expresa nan idea tocante nos Naturalesa y cuido di nos Medio ambiente. Tres obra hopi special, colorido y expresivo. E alumnonan a participa tambe na Aruba Art Fair siman pasa.

EduArts Fine Arts Elementary & Middle School ta tur Diaranson & Diahuebs di 11:30-1:30pm.

E exposicion ta habri pa mucha di tur edad te cu diabierna dia 2 di december durante orario regular di biblioteca. Ademas tin obra di un grupo di 20 artista, artesano y fotografonan. E obranan ta pone un focus riba bunitesa di naturalesa, e amor pa naturalesa y e necesidad pa cuida nos naturalesa den un manera cu mucha por comprende y aprecia.

Participantenan di Exposicion 'Biba Natura-Lesa!' ta: Ad Rekkers, Anita Huygen, Carmen Tujeehut, Gina Jie Sam Foek, Ilse Knijn, Janine Flanegin, Cream of Wu, John Gray, Alumnonan di FAMA cu ta haya les di King Lie Kwie, Alumnonan di EduArt cu ta haya les di Natusha Croes, Nimia Geerman, Omaira Silva, Paul Wong, Robby Solognier, Roelie Groenewegen, Sheila Werleman, Sjoerd Canninga, Vanessa Paulina y Yndirah Luydens. E exposicion ta den Sala di exposicion di biblioteca na Playa y ta habri y gratis pa un y tur!.

Workshop Idea "Time for Taxes" tabata bon atendi







ORANJESTAD - Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria (DEZHI) mediante su unidad di Iniciativa pa Desaroyo pa Empresa Arubano (IDEA) y cu colaboracion di Departamento di Impuesto (DIMP) kier a gradici tur persona cu a atende e workshop di 'Time for Taxes' riba, 15 november ultimo.

A ripiti e workshop aki pa di 2 biaha e aña aki, door di demanda grandi ricibi di su clientenan y comerciantenan.

E oradonan di Departamento di Impuesto (DIMP) tabata sra. Johrainne Giron y Julio Quijada cu a presenta e siguiente topiconan:

- Inkomstenbelasting / Winstbelasting;
- BBO/BAVP/BAZV;
- Loonbelasting y primanan social;
- Verzamelloonstaat y Verzamelstaat opgaaf derden;
- KOR;
- A duna splicacion tocante e website di DIMP, 'Bo Impuesto';
- Y na final tur preguntanan a wordo contesta.

Un total di alrededor di 45 persona a atende e workshop aki. IDEA ta sumamente contento cu e acogida di e workshop y e bon comentarionan ricibi di su participantenan.

Tur IDEA su workshopnan ta gratis y ta dedica na SMEs (Small & Medium Enterprises) y na tur cu kier cuminsa un negoshi y cu kier educa nan mes riba diferente topico comercial.

Un danki na tur e participantenan y un danki special na sra. Luenne Pieters (directora di DIMP), cu a brinda nos e oportunidad pa e workshop aki. Ademas un danki na sra. Johrainne Giron y sr. Julio Quijada kendenan tabata sa con pa comparti nan experticio cu tur presente.

IDEA ta gradici tur e coleganan di DEZHI cu a yuda na un of otro manera.

Keda pendiente pa nos workshops y corda sigui nos riba Facebook page @ Idea-Aruba

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

PROME MINISTER A INFORMA PARLAMENTO TOCANTE PROYECTONAN DI INNOVACION CU LO TUMA LUGA NA 2023

ORANJESTAD - Innovacion y digitalisacion di Gobierno ta un tema cu tin ful atencion di Gobierno. Den cuadro di esaki, tin diferente proyecto cu lo inicia cu ne na 2023 a traves di entre otro Directie voor Innovatie y Futura.

Directie voor Innovatie (DVI)
Innovacion ta crea balor agrega den proceso y servicio. E areanan mas importante cu DVI lo enfoca riba pa aña 2023 y e obhetivonan cu ta desea di logra cu e departamento den 2023 ta concentra rond di eGoverment y Landspakket.
Lo lansa encuesta nacional: "Con Gobierno tey pa bo?" cu lo crea inventarisacion di servicio cu ciudadano ta haya crucial di Gobierno.

NUP: Nationaal Uniek Persoonsnummer ta un prioridad, pa asina departamentonan por intercambia informacion mas efectivamente. Y lo sigui amplia e 'interoperability network', cual ta e weso di lomba di e sistema di eGovernment, pa mas departamento por wordo acopla na dje. Den colaboracion cu DBSB, lo lansa proyecto piloto 'Digital I.D', pa asina tur hende por haci uzo di servicionan na forma digital. Un punto cardinal cu lo tene cuenta cu ne den esaki ta siguridad y aspectonan di privacidad.

Den cuadro di e Landspakket lo ancra coordinacion y supervision general di reforma den ley (ahusta LB di DVI). Tambe realisa trabounan di Tijdelijke Werkorganisatie Aruba.
Tambe lo ehecuta plan di accion di B.11 'startnotitie' cu enfoke riba departamentonan DF, DRH y DIMP. Pa DF traha den direccion di reemplasa sistema di administracion financiero, pa DRH enfoca riba plataforma educativo digital y pa DIMP optimalisa servicio.

Lo supervisa implementacion di proyecto, coordina financiamento di proyecto y negocia den cuadro di Reino riba principionan di colaboracion entre paisnan y retonan actual.
Tambe lo fortifica forma di traha (legislativo) entre Aruba y Hulanda (eventualmente otro paisnan den Reino) pa cu reformanan y tambe fortifica laso entre Aruba, Corsou y Sint Maarten pa asina tin un colaboracion mas estrecho.

Futura:
Pa 2023 Futura lo ehecuta e siguiente proyectonan, sin cu ta ricibi fondo di Gobierno.

Mo-B Lab:
A traves di Mo-B Lab cual ta e bus di innovacion cu ta bishita barionan y scolnan, na 2023 lo continua cu esaki den un forma adapta cu Futura, Metabolic Foundation, Biblioteca Nacional di Aruba, y Prins Bernhard Fonds como e partnernan principal. Den 2023 lo bishita Madiki, Brasil, Santa Cruz, San Nicolas, y Dakota. E proyecto Mo-B Lab a ricibi reconocemento y a gana premio pa trece innovacion y creatividad mas cerca di nos hobennan, desde 2018.

EduTech Fund, cual ta un proyecto di innovacion den enseñansa, a wordo lansa september 2022, pa aña escolar 2022/2023. E EduTech Fund ta stimula innovacion, tecnologia, y interactividad den klasnan na Aruba, door di pone fondo disponibel pa e proyectonan cu wordo eligi. Cada kwartaal tin Afl. 100.000 disponibel, total pues Afl. 400.000. EduTech ta ricibi aplicacion di tur nivel di e schoolbestuurnan cu ta wordo reconoci pa Departamento di Enseñansa. Den 2023 e meta ta pa logra implementa 10 proyecto piloto of mas.

Santa Cruz Bio/Agri Lab:
E proyecto aki ta aproba desde comienso di aña 2020, pero door di pandemia a wordo posponi. Futura a contact partnernan, entre otro Santa Rosa, y lo prepara un Agri/Bio-Tech Lab completo pa su ehecucion den 2023. Agribio Tech labs ta un combinacion di sistemanan di agricultura y bio tecnologia, cu ta wordo uza pa compronde y aumenta e conocemento di agricultura y loke e ta produci. E Agribio Tech Lab ta esencial pa Aruba, pa promove agricultura como pilar economico



National Science Fair: Den 2023 Futura lo organisa un Science Fair nacional den colaboracion cu varios partner den sector priva y mundo academico. Nos lo stimula y inculca e pensamento innovativo a traves di prototipo tecnologico.
E Science Fair Nacional lo permiti studiantenan talentoso y creativo alimenta nan talentonan aun mas, y asina encurasha mas studiante den careranan STEAM a traves di competencia saludabel

Start Up Guide: ta e prome pa e region di Latino-America y Caribe y lo ta e prome guia desde paden, pa explora entrepreneurship y innovacion na Aruba. E buki ta duna bo data, storianan inspirativo, tendencianan principal. E guia aki lo trece nos comunidad mas cerca y lo pone atencion na fundadornan, tecnologianan nobo y lo duna informacion con pa cuminsa un negoshi na Aruba, busca inversion, cu consehonan practico.

Adicionalmente, Futura lo continua identifica oportunidadnan y posibilidad di fondonan cu partnernan local y internacional y lo continua cu e proyectonan manera: Innovation Summit, IMMERSE, Re-Tech, y SuperNova.

PROME MINISTER EVELYN WEVER - CROES:

PRESUPUESTO 2023 TA UNO HISTORICO PA DIFERENTE MOTIBO

A baha deficit, Aruba no a haya aannwijzing, tin surplus y a trata presupuesto 2023 trempan



E siman aki Gobierno di Aruba a presenta na Parlamento di Aruba un cambio den e presupuesto den cual ta baha e deficit. Esaki ta un momento grandi cu ta refleha tur e esfuersonan cu a bin ta haci desde cu a drenta den gobierno. Prome Minister Evelyn Wever - Croes a expresa cu e ta hopi agradeci na esfuerso y trabou duro di tur profesionalnan.

Durante periodo di gobernacion di Gabinete Wever - Croes, cada biaha cu bay Parlamento cu un presupuesto supletorio tabata pa baha e deficit y den un caso na 2019, tabata pa subi e surplus. Contrario na gobierno di AVP cu tabata presenta cu presupuesto supletorio fin di aña caminda cu ta aumenta e deficit tin biaha hasta cu 100 miyon florin. Strobando e trabou di Parlamento cu eorey no por a haci ningun control.

Premier Wever - Croes a informa cu a baha e deficit di 227 miyon te na 92 miyon cual a ricibi aprobacion di Parlamento. Esaki ta un reduccion di 135 miyon florin cu ta ekivalente na 60% menos. A logra haci esaki door di aplica un maneho prudente y responsabel.

Banda di esaki Gobierno ta celebra e hecho cu no a haya un aanwijzing. Desde juni 2022, e menasa tabatey di parti CFT, pero specialmente di banda di oposicion cu a traves di nan expresionnan a mustra cu tabata desea pa Aruba hayaun aanwijzing. Sinembargo, desde inicio Gobierno a sa di ta transparente durante e proceso y a traves di conferencia di prensa a compromete cu lo haci tur lo posibel pa evita e aanwijzing. Prome Minister a splica cu tabata consistente den e lucha di comienso te cu un luna pasa ora cu e decision a cay cu no lo haya aanwijzing. Den transcurso di esaki a traha hopi duro y a ricibi hopi sosten di personanan cu amor pa Aruba, contrario nan esnan cu a scoge pa para un banda y desea pa e aanwijzing bin.

Concluyendo Prome Minister a bisa, e reduccion di deficit y e hecho cu Aruba no a haya aanwijzing sigur ta dos motibo pa celebra, pero banda di esey, ta prome biaha den hopi aña cu a entrega e presupuesto na tempo, a trate na tempo y tin un surplus di 1%. Sinembargo un punto lamentabel cual



tambe ta historico ta e hecho cu henter oposicion no tabatey pa e debatenan, nan a core pa nan responsabilidad cu excusa di argumentonan fofo y sin base.

Bin disfruta di nos Mercado Santa Rosa den ambiente di Bazaar di Pasco







Bo a keda cu gana pa mas nos tabata hopi sigur di esey. Awel esaki bo no por perde.

Diadomingo 27 di november venidero cuminsando for di 9'or di mainta te cu 2'or di atardi Mercado Santa Rosa Bazaar di Pasco aki na Santa Rosa mes.

Animacion musical lo ta den man di Grupo Stimami pa pone ambiente pa tur esnan presente. Den un ambiente di fin di aña caminda bo por bin hasi bo compras di diferente productonan fresco y prepara pa e temporada aki. Nos ta invitabo pabo bin pasa y disfruta di diferente plato navideño cu lo bo bai haya den nos Mercado Santa Rosa.

E ham di Pasco no por falta, Ayaca y Galiña. Algo cu no por falta pa e temporada di fin di aña cu tambe lo bo haya den nos mercado ta e Pan di Pasco" Un bon Sopi pabo saboria. Platonan di cuminda crioyo y único ta aki den nos mercado so bo por haye. manera e Comcomber Stoba, Cabez cu Higra, Sopi Carni y Sopi Cabrito.

Manera Semper fruta y berdura fresco no por falta den nos mercado. Pitaya, Mushroom, Tomati y hopi mas. Nos Apicultornan local tambe lo tey pa ofrece nan productonan manera honing, Habon traha di Honing, Biña traha di honing y asina por sigui menciona.

Otro tipo di productonan fresco tambe tin manera pica den diferente sabor. Ginger siroop, remedinan di tera.

Nos Merado Santa Rosa no por sin tin matanan di fruta y tambe ornamental pabo por hasi bo hogar mas bunita e fresco.

Asina ta nos ta wardabo pasa aki pa asina scohe esun dibo na un prijs alcansabel pabo cartera.

Famia Pestana lo tey pasina ofrece su clientela y pueblo di Aruba webonan fresco y tambe lo ofrece galiñanan fresco prepara y corta cla pa sopi.

Manera un bon Arubiano después di a saboria un of otro plato crioyo of un bon plato navideño mester di un pasaboca dushi. Diferente sabor di Bolo, Bolo di fruta, Bolo di Pruim, Bolo di Manteca y kuki lo tin. Asina nos por sigui menciona hopi otro productonan local.

No lubida nos Mercado Santa Rosa combina cu Bazaar di Pasco ta diadimingo 27 di november for di 9'or di mainta te cu 2'or di atardi pa asina bo por bin difruta di tur locual tin a ofrece cu bon ambiente musical y den famia hunto cu nos aki na Santa Rosa

Fundacion CORESA ta habri su portanan na Aruba



E organisacion a lanza na maart 2022 cu e meta di crea conocimento y stimula e prevencion di cancer di tripa riba nos isla.
15 di november, 2022.

Cancer di tripa ta den e top 3 tiponan di cancer mas comun na mundo. Ta pa e motibo aki, mester bin mas esfuerzo den nos comunidad pa educa nos populacion tocante e risico-, sintoma- y tratamientonan.

CORESA ta representa e palabranan COloREctal Screening Aruba, un fundacion nobo cu a nace for di e necesidad riba nos isla pa crea conocemento y stimula e prevencion di cancer di tripa.

E colon y rectum ta forma parti di bo dikke darm, cual ta parti di bo sistema digestivo. Cancer di tripa, tambe conoci como cancer di colon, cancer colorectal of cancer di rectum, ta un enfermedad cu ta causa e celnan den bo colon of rectum pa crece na un manera incontrolabel.

E ta importante pa nos comunidad ta na altura cu solamente 1 screening por salba bo bida, pa motibo cu e screening lo por detecta algo cu tin e potencial di bira cancer den futuro, y esaki por wordo elimina na tempo. E screening ta crucial pa cualkier persona desde cu nan haci 45 aña, hasta si nan no ta experienciando ningun sintoma di cancer di tripa. Si bo tin menos cu 45 aña di edad pero bo ta experienciando sintomanan, bishita bo dokter di cas pa e por evalua si bo mester haci un screening of si bo sintomanan por tin un otro motibo.

Fundacion CORESA a wordo lanta pa su directiva actual, cu ta consisti di su Presidente, Gastroenterologo Dr. Francis Christopher Franca; su Secretario, Ciruhano Dr. Justin Smit; y su Tesorero, Dokter di Cas Dr. Marcel Etienne Ho-Kang-You. E grupo aki di dokter a uni hunto pa crea Fundacion CORESA despues di un estudio amplio cu a wordo haci riba nos isla tocante cancer di tripa, unda cu a bin na cla cu tin un necesidad riba nos isla pa un fundacion cu ta enfoca ariba e educacion y prevencion di cancer di tripa.

Dia 19 di november proximo, Deaxo Croes ta bay pa e hazaña di ta e prome persona pa landa e trayecto di 53 kilometer entre e punto conoci como Red Slave na Boneiro te na Oost Punt na Corsou. E occasion aki, cual ta Crossing for Prevention, lo tin e meta di conscientisa nos islanan tocante e prevencion di cancer y beneficia tres fundacion; un riba cada isla ruman di e constelacion ABC.
Di e manera aki, e fondonan recauda durante Crossing for Prevention lo wordo reparti entre Kankerfonds Bonaire, Caribbean Prevention Center na Corsou y Fundacion CORESA di Aruba. Tur donacion ricibi ta bay directamente na e cuenta bancario di cada fundacion.

Pa descubri mas tocante Fundacion CORESA, of si ta desea di haci un donacion, por bishita e website na www.fundacioncoresa.com. Keda na altura di cualkier desaroyo via Facebook of Instagram.



MEET & GREET







Ayera anochi den Allegra Bistro situa den Courtyard by Marriott Aruba Resort a tuma luga e prome “Meet & Greet” di Arubaanse Voetbal Bond cu e Miembronan di Prensa. E tawata un anochi placentero unda cu President di AVB Sr. Randolf Lacle a habri e anochi dunando un palabra di bon bini y gradici e Miembronan di Prensa pa nan presencia. Sr. Lacle a introduci e 6 Miembronan di Bestuur cu ta Sr. Frans Dijkhoff, Sra. Rosemin Croes, Sra. Geetanjali Khemlani, Sra. Mildred Wever, Sr. Howard Hart y Sr. Albert Lake Jr.

Sr. Lacle a informa cu aparte di bestuur, AVB tin su staf cu haci trabou nan diario y di cual desde januari di e aña aki Sr. Hubert Solagnier a bira e Secretario General di AVB. Alabes President Sr. Randolf a introduci Sra. Dyane Wiersma cu ta Women’s Football & FIFA Forward Programme Coordinator, Sr. David Abdul cu ta e Technical & Development Manager y Sr. Marvic Bermudez cu ta e Bondscoach.

Sr. Randolf a informa cu e aña aki AVB a cumpli 90 aña di existencia riba 29 di januari ultimo y cu otro luna lo bai estrena e pelicula documentario y lo bai tin un buki conmemorativo. Tambe a informa tocante di e situacion actual di stadion/infrastructura di AVB. Fin di luna aki, nos Seleccion Nacional lo tin nan proximo compromiso den e Copa ABCS cu ta tuma luga na Corsou preparando asina pa participa den e torneo di Nations League cu lo tuma lugar den luna di maart 2023.

Arubaanse Voetbal Bond ta contento cu e meta di e anochi a wordo alcansa y cu ta habri canal di comunicacion cu medionan di Prensa, pa asina traha hunto pa e deporte rey di Aruba cu ta futbol.

DEDICO ESTA POESIA A MI MADRE QUERIDA
DOÑA ESPERANZA FARRAYANS DE BRITTEN
QUE BRINDO HOY SU FELIZ CUMPLEAÑOS.

" GRACIAS MADRE."

Hoy el cielo esta de fiesta
Los angeles van contenta
Celebrando tu fecha natal
Que es un dia tan especial.

Madre querida con anhelo
Escribo teniendo consuelo
Se donde estes estás feliz
En el Paraiso donde viviz.

Para mi ud.no esta muerta
Vives en mi corazon quita
Cada latido siento el Amor
Que me diste y tiene Valor.

Cada vez que te menciono
Mi pensamiento se torno
En un rosal llena de rosas
Rojas como tu las querias.

Mamai hoy levanto mi copa
Dar Gracias a Dios y brindo
Por esa Madre tan genial
Para mi no habra otra igual.

Autor : Omaira I Rodriguez - Britten

Minister Dangui Oduber

ARUBA TA RICIBI E FIRST CALL DI HARMONY OF THE SEAS DEN NOS WAF



ORANJESTAD – Diaranson tabata un dia cu hopi movecion turistico pa nos centro di cuidad segun Minister di Turismo Sr. Dangui Oduber. E ta yena bo di satisfaccion pa por mira nos waf yen di barconan crucero. Aruba ta ricibi un otro First Call di un mega crucero den e caso aki di Harmony of the Seas di Royal Caribbean Cruiselines. Conhuntamente cu e barconan crucero di Celebrity Reflection y Enchanted Princess tabata tin mas di 10 mil turista crucero diaranson riba Aruba. Esaki sigur ta refleha cu nos recuperacion ta den ful swing.

Locual ta hopi positivo pa Aruba ta cu den henter e ruta di e barco crucero, e porta di Oranjestad ta esun caminda mas ora (15 ora) e lo keda staciona. Esaki ta nifica cu e pasaheronan aki lo tin mas ora pa nan aporta na aruba su economia.

E barco aki por acapara 6687 pasahero, tin un total di 16 piso y ta midi 363 meter di largo. Tambe Harmony of the Seas ta nabega uzando 30 porciento di gas LNG cu ta hacie mas amical pa nos medio ambiente.

Cu esaki ta keda demostra cu e vision di Gobierno di e preparacionnan cu a wordo haci riba nos waf ta dunando su frutonan. A haci inversionnan grandi di 14 miyon florin pa Aruba por haya e tugboat Colorado pa por yuda e mega cruceronan aki nabega drentando nos waf. Aruba Port Authority a inverti 1.6 miyon florin pa realisa e trabaonan di coba y hasi limpi (draga) 100 meter bao di laman na waf, pa asina logra haya e profundidad di entre 12 pa 13 meter bek. Tur esaki nan ta preparacionnan cu a wordo haci pa por a ricibi e prome mega crucero aki, asina Minister Oduber a trece dilanti.

Minister Dangui Oduber ta kere firme den e recuperacion di Aruba su turismo y economia. Pesey Gobierno ta haciendo tur lo necesario pa sigui stimula nos economia.

CAMPAÑA DI CAMBIO CLIMATICO ARUBA Y CUMBRE CLIMATICO COP 27 NA EGIPTO

BACKGROUND
E aña aki ta tuma lugar di 6-18 November na Sharm-el-Sheikh na Egipto e Conference of Parties 27 (COP27) den cuadro di e United Nations Framework Convention on Climate Change (UNFCCC), e di 27 edicion di e cumbre climatico annual di Naciones Uni.

Den e periodo 2020 pa 2022 Planeta Tera a conoce un racha di ola di calor, tormenta, tifon y horcan devastador, yobidanan torrencial, inundacionan cubriendo areanan enorme, candelanan forestal y tambe e peor securanan den siglos na diferente parti di mundo causando rionan grandi casi seca por completo, y finalmente perdida grandi di cosechanan den agricultura y perdida di bida animal salvahe alarmante.

E impactionan di cambio climatico ta grandi, afectando economianan, seguridad alimentario, salud, bienestar y hasta e funcionamento di democracia rond mundo.

Den un serie compacto di ocho articulo Rainbow Warriors Core Foundation (Resilient Worlds International) lo cubri tur aspecto di cambio climatico, nan relevancia pa Aruba, e instrumentonan y campañanan clave pa accion, mitigacion y adaptacion climatico y na final produci un rapport cu e status quo y recomendacionan pa accion climatico di acuerdo cu e cuadro pa esaki di Naciones Uni pa Aruba.

CAMBIO CLIMATICO Y E NECESIDAD PA ACTUA
Cambio climatico ta referi na cambionan a largo plazo di temperatura y patronchi di tempo. E cambionan aki por ta natural manera causa pa variacion den e ciclonan solar. Pero desde e comienzo di siglo XIX (19) actividadnan humano ta e principal motor di cambio climatico, principalmente a consecuencia di kimamento di combustibel fossil manera carbon, gas y petroleo.

Kima combustibel fossil ta genera gasnan di efecto invernadero (broeikasgassen, greenhouse gases) cu ta actua como un manta (deken) cubriendo henter Tera, atrapando calor di solo y elevando e temperatura.

Algun ehempel di gasnan di efecto invernadero cu ta causa cambio climatico ta dioxido di carbon, methano, Esaki nan ta procediente di uso di diesel of gasolin pa corre auto of kima carbon, azeta of gas pa keinta edifcio. Roza tereno y kapmento di mata den boske tambe por libera dioxido di carbon.
Dumpnan pa sushi ta un fuente importante di emision di methano. Energia, industria, transporte, edificionan, agricultura y e uso di suelo ta principal emisor di gasnan di efecto invernadero.
Hopi hende ta kere cu cambio climatico ta nifica temperaturanan mas halto. Pero aumento di temperatura ta solamente e principio di e historia. Pasobra Tera ta un sistema, den cual tur cos ta conecta, cambio den un area ta influencia cambio den tur otro area.

Consecuencianan di cambio climatico ta inclui awor, entre otro, secura intenso, scarsedad di awa dushi, incendionan di boske grave, aumento di nivel di laman, inundacionan, dirtimento di capanan polar di ijs, tormentanan catastrofico y un disminucion di biodiversidad, incluyendo di especie pa consumo humano.

Cada aumento den keintamento global ta importante.
Den un serie di rapport di Naciones Uni, miles di cientifico y oficialnan di gobierno ta di acuerdo cu un aumento di temperatura global cu no mas cu 1.5° C lo yuda nos evita e peor impactonan di cambio climatico y mantene un clima habitabel. Sinembargo e politica actual ta punta den direccion di un aumento di temperatura di 2.8° C na final di siglo.

E emisionan causando cambio climatico ta bin di tur parti di mundo, pero algun pais ta genera mas cu otro. E 100 pais emisor mas abao ta genera apenas 3% di e total, e 10 pais emisor mas grandi 68%.
Tur pais tin cu actua, pero esnan cu ta crea mas problema tin un responsabilidad mas grandi pa actua promer.

Nos ta enfrenta un reto grandi, pero ya ta dispone di solucionan. Hopi solucion pa cambio climatico por aporta beneficio economico y na mes momento mehora nos bida y proteha e medio ambiente.
Nos ta conta cu framework y acuerdonan global pa guia e proceso di accion climatico manera e Sustainable



Development Goals, e UN Framework Convention on Climate Change y Acuerdo di Paris.

Tin tres categoria amplio di accion: reduci emisionan, adaptacion na impactonan climatico y financia ahustenan necesario.

Cambio pa energia renovabel lo reduci emisionan cu ta provoca cambio climatico.
Aunke tin un cantidad cada bes mas grandi di pais cu compromiso pa yega na “net zero emissions” na 2050, e realidad ta cu mitar di tur reduccion di emision mester keda concretisa promer cu 2030 pa mantene e keintamento global bao di 1.5° C.
Produccion di combustibel fossil mester reduci aproximadamente 6% pa aña entre 2020 y 2030.

Adaptacion na consecuencianan climatico ta proteha hende, negoshi, medio di subsistencia, infrastructura y medio ambiente. E ta cubri esnan actual y pronostica pa futuro. Adaptacion mester tin tur caminda, pero cu prioridad pa esnan mas vulnerabel y menos recurso pa enfrenta riesgo climatico.

Accion climatico ta requiri inversionan financiero substancial di parti di gobierno y empresanan. Pero inaccion ta sali hopi mas caro.
Na nivel internacional e paisnan desaroya y emisornan mas grandi tin e responsabilidad pa yuda crea mecanismonan financiero pa paisnan mas vulnerabel of cu menos recurso financia e ahustenan necesario.

ENFOKE RIBA ISLANAN CHIKITO DEN DESAROYO
Cambio climatico por afecta nos salud, agricultura, cria y pesca, vivienda, seguridad y trabao.
Islanan Chikito den Desaroyo (Small Island Developing States) ta mas vulnerabel na impactonan climatico. Erosion di areanan costal, aumento di nivel di laman, intrusion di awa salo, scarsedad di awa dushi, degradacion di tereno pa agricultura y disminucion di biodiversidad ta particularmente impacta isla, y tambe desaster natural manera tormenta, horcan, inundacion y secura.
Ta premira cu refugiadonan climatico lo aumenta drasticamente den cantidad, cu un parti substancial procediente di Islanan Chikito den Desaroyo cu literalmente ta corre e riesgo di desaparece den laman.

No ta por nada cu e promer version di e Environmental Vulnerability Index di Naciones Uni a ser crea y publica na 2004 basa riba e vulnerabilidad di islanan chikito dor di e South Pacific Applied Geoscience Commission na Fiji, den cual ta usa 50 “smart indicators” pa calcula e vulnerabilidad di medio ambiente di un pais pa futuro impactonan.
Y segun e Global Climate Risk Index(CRI) 2020 compila pa e NGO GermanWatch Aruba ta califica como un pais vulnerabel.

TIENDA DI EDUCACION CU ACTIVIDAD EN CONEXION CU SIMAN DI LANTAMENTO DI MUCHA

Tienda di Educacion ta felicita tur nos muchanan ariba Dia Internacional di Derecho di Mucha. 20 November 2022 ta conmemora cu 33 aña pasa, na 1989, Nacion Nan Uni a firma e tratado di Derecho di Mucha. Derecho di Mucha ta resorta bou di Derecho Humano Universal.

Durante full e siman aki Comision Vision Pedagogico di Aruba cu ta celebrando su 5 aniversario ta organisa diferente actividad en conexion cu e siman di lantamento di mucha. Tienda di Educacion cu ta forma parti di e comision lo tin un actividad awe diaranson 16 november di 5 or – 7:30 pm na Neptali Henriquez Park. Everyday Sensoryplay hunto cu Fundacion Pa Nos Muchanan lo tene tayer interactivo cu lo trata e punto nr. 3 di Vision Pedagogico cual ta sea realistico y lo tin como tema Playful Parenting. Lo bay efoca ariba e importancia di hunga y tambe kico ta realistico den e fase di desaroyo ora ta trata hungamento. Tur e actividadnan ta gratis y registracion no ta necesario.

Tienda di Educacion conhuntamente cu Comision Vision Pedagocico Aruba ta invita pueblo di Aruba pa asisiti na tur e actividadnan rond nos isla durante henter e siman di lantamento di mucha.

Muchanan ta futuro di nos nacion. Ta nos deber pa proteha nos muchanan di tur peliger y tambe sigura nan un desaroyo sano. Na Aruba nos tin mas of menos 20% di nos poblacion di mas cu 112.000 habitante cu ta mucha nan di entre 0 – 18 aña. Aruba ta conta cu un comision cu ta salvaguardia e desaroyo positivo di nos muchanan cu ta e Opvoed Commisie cu ta consisti di varios NGO's & tambe GO. Tin un Vision Pedagogico cu ta consisti di 6 punto basico den lantamento di mucha. Pues:

1. Lanta bo yiu den un ambiente safe y amoroso
2. Apoyo positivo, guia y pasa tempo hunto
3. Sea realistico
4. Disciplina positive
5. Cuida bo mes
6. Busca sosten y ayudo

Mayor nan tin e obligacion y responsabilidad cu nan yui (nan) y mucha nan tin nan derecho nan. Pero no solamente derecho pero tambe responsabilidad nan. Tin varios nacion na mundo cu ta implementa diferente "responsabilidad" nan pa e mucha nan. Aki nan ta unda Unicef ta focus ariba 9 responsabilidad universal cu ta wordo verwacht di mucha nan apart di nan derecho nan como mucha. Unicef a categorisa y inventarisa 9 diferente responsabilidad cu nos kier comparti tambe cu comunidad Arubano.

Responsabilidad nan di mucha segun Unicef:

- Pa scucha di otro;
- Pa take care (cuida) di nan mes;
- Pa studia y respeta nan tutor (maestro);
- Pa mustra amor y compassion na otro;
- Pa ta e miho version di nan mes;
- Pa respeta religion y decendencia di otro nan;
- Pa mantene nan camber (shelter) limpi;
- Pa siña di nan fout nan;
- Pa no malgasta nada di cuminda.

E tratado di Derecho Di Mucha ta elabora ariba un total di 54 articulo y ta pone enfasis ariba e edad di 0 te 18 aña. E tratado ta focus ariba e derecho nan segun e 3 P-nan, pues:

☐ Provee necesidad nan basico manera cuminda, shelter y medicina entre otro;
☐ Protecion di cualkier peliger sea humano of di naturalesa;
☐ Participacion den un comunidad y derecho di un number propio, un fam y ricibi educacion.

Aruba ta conta cu su telefon pa hubentud cu ta 131, mucha nan y hoben nan por yama gratis y anonimo. Aruba ta conta tambe cu un Biblioteca pero tambe un Hungateca (speel-o-theek). Den e parti di educacion academico tin varios tipo di educacion acesibel pa mucha nan. Tin varios service clubs cu ta focus ariba e desaroyo di nos muchanan cu diferente projecto y tambe cu fondo nan disponibel. Y naturalmente pa mayor nan cu pregunta por Yama 161, Tienda di Educacion gratis y anonimo. Por tuma contacto tambe cu pregunta tocante desaroyo di muchanan cu Fundacion Pa Nos Muchanan na 5834247.

Muchanan merece nos amor, cariño y admiracion. Sin mucha nos no tin futuro. Ban nos tur yuda cuida nos muchanan. Yama 161 (anonimo) pa cualkier pregunta tocante lantamento di mucha y hoben. Tienda di Educacion t'ey pa duna conseho y guia.

Nos di Tienda di Educacion ta pone enfasis ariba educacion di un yiu. Un sonrisa den cara di nos yiu por hasi milager. P'esey ta importante pa nos como mayor of educador trece alegria, aunke nos tin suficiente den nos mente, pa nos yiu (nan) tin un infancia y desaroyo sin mucho preocupacion. Nos ta sostene mayor, educador of cualkier persona cu tin e tarea pa lanta un mucha cu cualkier preocupacion of pregunta. Nos ta duna servicio telefonico via 161 di dialuna pa diabierna di 8am – 6pm.

Bienestar y siguridad di nos muchanan ta e responsabilidad di nos tur! Yama 161 pa cualkier pregunta tocante lantamento di mucha y hoben. Tienda di Educacion t'ey pa duna conseho y guia.

Cuida bo salud y alimenta bo mente cu positivismo! Ban lanta nos muchanan cu amor y compasion pa asina crea futuro generacion sano di bon boluntad.



Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999

Oracion di dia

Un feliz dia y cu Dios brasa boso cu Su amor y misericordia.

"Alaba sea Señor! Canta pa Señor un canto nobo; alab'E den asamblea di Su fielnan!" (Salmo 149,1)

Nos ta invita pa canta, ta alegre, pa nos tin Goso y duna Santisima Trinidad tur Honor y Gloria y sigur pa comparti tur locual cu nos a y ta ricibi di Hesus cu nos Rumannan den un asamblea, paso ey tin Presencia di Señor. Caminda tin 2 o 3 reuni den Nomber di Señor eynan Señor tey sigur. (Mateo 18,20). P'esey nos tin cu pidi Spirito Santo cada dia di nobo pa nos por sinti y probecha di Hesus Su Presencia memey di nos specialmente den Celebracion di Eucharestia (Santa Misa) paso mucho bes, nos no sa cu Hesus tey durante celebracion di Misa y nos ta tuma un actitud indiferente y esey ta pone cu Hesus ta sinti duele. Ban nos alab'E sin miedo y sin reserva di profundo di nos curason debil y fragil. Duna Hesus nos carganan paso E ta desea nan y resa pa nos conversion. Pa Hesus no tin mester di yora ora cu Hesus ta mira nos, manera Hesus a yora pa Herusalem. Y ta nos mes ta e Herusalem cu Evangelio ta papia di dje!

Oracion: Santisima Trinidad mustra mi E Caminda paso di mi mes mi no ta logra mira unda mi ta cana y mi no kier bay robes y faya mi Señor y mi Dios, cu ta mi tur cos. Amen





Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 15 Nov 2022 Anochi

CAT4CHI	
Sorteo # 7793	
2769	
2810	
1596	
MULTI-X	X2

BIG 4	
Sorteo # 6837	3641

1OFF	
Sorteo # 1542	5021

ZODIAC	
Sorteo # 5596	7720
	Gemini

LUCKY 3	
Sorteo # 526	857
MULTI-X	X3

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker / Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	120.000,-
0 x match 4	
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	05-12-13-17-27
Sorteo # 5947	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	51.000,-
4 x Match 4	
127 x Afl 8,00	

MINI MEGA	02-10-11-16
Sorteo # 1507	Mega Ball: 01
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
1 x match 4	310.000,-
2 x Afl. 500,00	
47 x Afl 50.00	
48 x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 410.000,-**

KORSOU — Sorteo #



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 16 Nov 2022 Merdia

CAT4CHI	
Sorteo # 3742	
9246	
3567	
8904	
MULTI-X	FP

BIG 4	
Sorteo # 3742	9045

1OFF	
Sorteo # 1798	7796

ZODIAC	
Sorteo # 3742	0581
	Aquario

LUCKY 3	
Sorteo # 616	528
MULTI-X	X2

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker / Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	120.000,-
0 x match 4	
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	51.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	310.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 410.000,-**

KORSOU — Sorteo #



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 15 Nov 2022 Merdia

CAT4CHI	
Sorteo # 3741	
6589	
7083	
7360	
MULTI-X	X2

BIG 4	
Sorteo # 3741	1674

1OFF	
Sorteo # 1797	0772

ZODIAC	
Sorteo # 3741	6416
	Capricornio

LUCKY 3	
Sorteo # 615	415
MULTI-X	X2

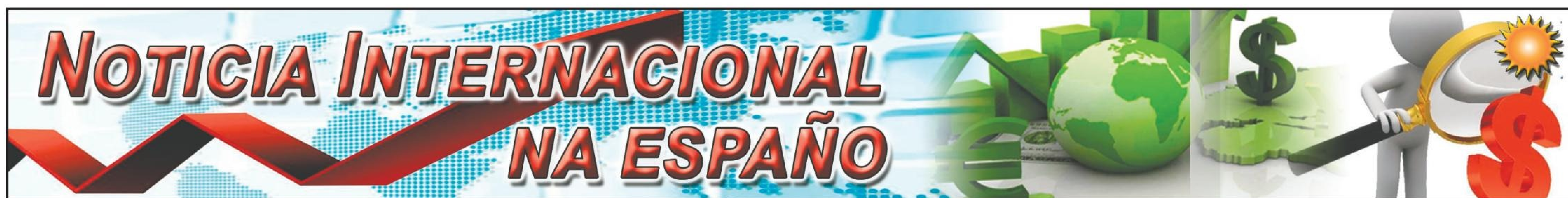
LOTTO 5	
Sorteo #	Joker / Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	120.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	50.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	300.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 400.000,-**

KORSOU — Sorteo #



Cristiano Ronaldo en momentos negativos:

Retiran su mural de Old Trafford y se pierde el amistoso de Portugal por baja médica



Durante los últimos días Cristiano Ronaldo se ha convertido en un titular constante en los medios de comunicación a escala global. El portugués sigue siendo noticia por sus polémicas declaraciones con Piers Morgan, en las que afirmó que el Manchester United "lo traicionó".

Cristiano jugó su último partido en la derrota contra Aston Villa por la jornada 15 de la Premier League el 6 de noviembre
Cristiano jugó su último partido en la derrota contra Aston Villa por la jornada 15 de la Premier League el 6 de noviembre
© James Gill
Ahora, el portugués ha sido tendencia nuevamente debido a que, en Old Trafford, casa de los Reds, retiraron todos sus murales como consecuencia de sus señalamientos. Esto, da a indicar que CR7 no volvería a la que ha sido su club en unas 8 temporadas divididas.

Por otro lado, El Bicho ha encendido las alarmas en su país al no estar disponible para el partido amistoso que protagonizarán Portugal y Nigeria el jueves 17 de noviembre en el José Alvalade de Lisboa, Portugal.

El motivo de su ausencia sería una gastritis, por lo cual por el momento no estaría en duda para el debut de los lusos contra Ghana el jueves 24 de noviembre.

Por otro lado, se espera CR7 reciba una millonaria multa por parte de los Reds por sus declaraciones. Hasta el momento no se ha revelado la cifra, pero hace algunas semanas le sancionaron con $1.000.000 de dólares por rechazar su ingreso en los últimos minutos del partido United vs Tottenham. En lugar de jugar, el jugador de 37 años se fue molesto a los vestuarios.

EEUU: Juez ordena suspender restricción al asilo en frontera

Un juez federal ordenó el martes al gobierno del presidente Joe Biden levantar las restricciones al asilo impuestas durante la presidencia de su predecesor, las cuales han sido la piedra angular de la seguridad fronteriza desde el inicio de la pandemia de COVID-19.
Cuatro cubanos intentan mantenerse calientes después de cruzar la frontera desde México y entregarse a las autoridades para solicitar asilo, el 3 de noviembre de 2022, cerca de Yuma, Arizona. (AP Foto/Gregory Bull, Archivo) (Gregory Bull / Associated Press)
Cuatro cubanos intentan mantenerse calientes después de cruzar la frontera desde México y entregarse a las autoridades para solicitar asilo, el 3 de noviembre de 2022, cerca de Yuma, Arizona. (AP Foto/Gregory Bull, Archivo) (Gregory Bull / Associated Press)
© Proporcionado por LA Times
El juez de distrito Emmet Sullivan falló en Washington que la aplicación de la medida —que calificó de "arbitraria y caprichosa"— debe terminar de inmediato para familias y adultos solos. El gobierno no la ha aplicado a los niños que viajan sin compañía de un adulto.
En cuestión de horas, el Departamento de Justicia solicitó al juez permitir que su orden entre en vigor el 21 de diciembre, dándole cinco semanas para prepararse. Los demandantes, incluyendo a la Unión Americana de Libertades Civiles (ACLU por sus iniciales en inglés), no se opusieron al aplazamiento.



"Este periodo de transición es crítico para garantizar que (el Departamento de Seguridad Nacional) pueda llevar a cabo su misión de proteger las fronteras del país y realizar sus operaciones fronterizas de manera ordenada", escribieron los abogados del gobierno.
Sullivan, quien fue designado por el presidente Bill Clinton, escribió en su decisión de 49 páginas que las autoridades no consideraron el impacto en los migrantes ni posibles alternativas.
El fallo parece entrar en conflicto con el emitido en mayo por un juez federal en Luisiana, quien ordenó que se mantuvieran en vigor las restricciones al asilo.

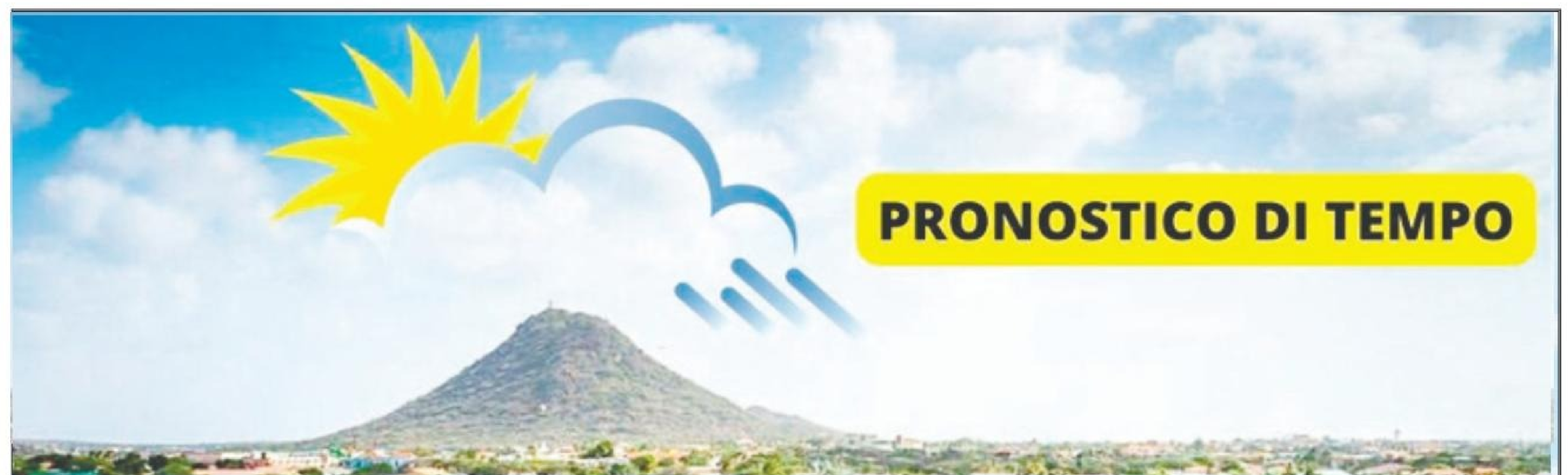
Aruba Caiso & Soca Monarch a ranca sali den bario!

Stichting Musica ta contento cu e prome anochi di Prefinals di Aruba Caiso & Soca Monarch 2023 a ranca sali! Dedica na nos baluarte nacional y un tremendo sostenedor di e festival, Ruben Garcia (dfm), e prome anochi a tuma lugar den su bario!
Na Centro di Bario Dakota, publico presente a goza di e siguiente presentacionnan:
ZETA BAND cu e Caiso di Mighty Tattoo: I Had Enough (compositor: Richard Quant / areglista: Markkeys Maduro). Y e Soca di Mighty Tattoo: Don't Mess With the Black Man (compositor: Richard Quant & Dolfi Richardson / areglista: Dolfi Richardson).

TSUNAMI cu e Soca di Lady La Rouge: Activate (compositor: Randolph Berry / areglista: Hendry Tromp). E Soca di Freddy Rasta: Outside Again (compositor: Freddy Richardson / areglista: Freddy Richardson, Xavier Foster y Ashwin Brown). E Soca di Daddy Bass: Bacchanal Again (compositor: Randolph Berry / areglista: Hendry Tromp). Tambe e Caiso di Easy B: LISIA - Life Is Sweet In Aruba (compositor: Carl Roosberg Sr. / areglista: Samuel Jack), e Soca di Easy B: MMP - Mass Must Play (compositor: Bradley Vesprey / areglista: Hendry Tromp). y e Caiso di Galloway: Never Give Up (compositor: Carl Roosberg Sr. / areglista: Samuel Jack) y Soca di Galloway: Oxygen (compositor: Carl Roosberg / areglista: Wayne Spanner)
MELLOW cu e Soca di Ezzrraaa: Soca Line (compositor y areglista: Dolfi Richardson).

CARIBBEAN BAND cu e Soca di Mighty Jaoul: Old Mass (compositor y areglista: Ralph Godet).

Stichting Musica semper ta trata pa cada artista y banda ricibi nan debido atencion den media. Pa e motibo aki, radio emisoranan y plataformanan di media lo ricibi e produccionnan di tur tres anochi di Prefinals, na mes momento. Mas cu claro, cada artista y banda tin e libertad pa haci promocion riba nan mes. Cada banda ta permiti pa por graba nan presentacion durante nan participacion riba nan mes cu permiso di e organizacion St. Musica. Sinembargo, e organisacion ta haya cu ta sumamente importante pa duna cada produccion un "fair airplay" y St. Musica lo distribui e material oficial "Live recording", despues di e ultimo anochi di prefinal. E compania IQ Music Lab ta encarga pa tur grabacion di nos Pre Finals y Telearuba cu tur grabacion audiovisual.
Aruba ta cordialmente invita pa bin apoya y goza di e musica di N Fuzion, Sound and More, Suona, YX3M y Buleria, diasabra awor na Centro di Bario Playa Pabao. Tickets pa entrada ta disponibel na .... y tambe via Pay.aw pa solamente Afl 20,-. Cu un cushina y bar bon surti y hopi ambiente, den bario!
Stichting Musica ta gradici e musiconan cu ta participando na e festival y a mustra di ta hopi bon prepara. Tambe, un gradicimento na e partners di Aruba Caiso & Soca Monarch pa nan aporte: Setar, Aruba Bank y Balashi. Y e sosten di Telearuba, Elite Productions & Entertainment cu ta encarga cu e parti audiovisual di e festival.
Bishita e Facebook page di Stichting Musica pa potret y video di e prome anochi di Prefinals y mas informacion relata na Aruba Caiso & Soca Monarch 2023.
Contact person : Edwina Werleman 5650057



PRONOSTICO DI TEMPO
VALIDO TE DIAHUEBS 17 DI NOVEMBER 2022, 18:00 ORA

TEMPO:
AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO
DEN MARDUGA Y MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE

TEMPERATURA MAXIMO 30 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 25 GRADO CELSIUS
INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND DI ORANAN DI MERDIA: 31 PA 35 GRADO CELSIUS
UV INDEX: 8

BAHADA DI SOLO : 6:11 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:39 AM.

BIENTO: FOR DI GENERALMENTE DIRECCION OOST Y MODERA. FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO) DEN DIA BASTA FUERTE TE POSIBLEMENTE FUERTE DEN RAFAGA; FORSA 5 TE 6 (31 TE 50 KM/ORA, 17 TE 27 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
CONDICIONAN DEN PROXIMO 24 ORA LO TA FAVORABLE PA DESAROYO DI NUBIANAN CU POR PRODUCI AWACERO. DE BES EN CUANDO MAS NUBIA LO BAI PASA RIBA REGION LOCAL CU PRINCIPALMENTE DEN ORANAN DI MARDUGA Y MAINTA UN AWACERO BREVE.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
NA PARTINAN PROTEJE DI COSTA: LEVE
NA PARTINAN ZUID: TRANKIL
NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA: GENERALMENTE MODERA

AVISO/ ALERTA:
NINGUN

FENOMENONAN SPECIAL:
NINGUN

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE:
NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 TE 5 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 31 / MIN 27 / 0.2 MM
WESTPUNT: MAX 31 / MIN 26 / 0.3 MM
STA ROSA: MAX 31 / MIN 26 / 0.2 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO.
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION GENERALMENTE OOST Y MODERA TE BASTA FUERTE DEN RAFAGA; TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 30 / 25

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

PRESUPUESTO APROBA CU UN SURPLUS DI 63 MIYON FLORIN

Cu un surplus Aruba ta haya e espacio pa inverti den nos pais

Diaranson 16 di November, un dia historico pa nos pais pa loke ta trata presupuesto di nos pais, un presupuesto historico den tur sentido. Parlamento a aproba e Presupuesto 2023 cu tin un surplus di 63 miyon florin. Prome Minister Evelyn Wever-Croes personalmente ta considera esaki hopi particular pasobra e ta refleha e compromiso di Gabinete Wever-Croes desde cu a cuminsa goberna na 2017. E meta desde e prome dia tawata pa soluciona e problemanan financiero di nos pais. "Nos a traha hopi duro pa logra".

Prome Minister a duna di conoce cu na 2018, a cera e deficit cu Gobierno a hereda. Na 2019, a cera e presupuesto cu un surplus di 4 miyon florin. Den e mesun tempo den Parlamento, Gobierno a anuncia cu na 2020 lo tin un surplus di 40 miyon florin pa cua motibo Gobierno tawata hopi orguyoso. Sinembargo, manera Aruba henter sa, e pandemia a causa daño y cambionan drastico. Resultado di esaki ta cu Aruba a conoce un deficit di 1028 miyon florin.



"Awe, Parlamento a aproba un presupuesto pa asina 2023 Aruba tin un surplus di 63 miyon florin. Esaki ta algo hopi grandi pa Gobierno y sigur pa nos pais", Prome Minister a remarca.

Prome Minister a pone enfasis riba e importancia di tin un surplus den un presupuesto. Cu un surplus, Gobierno ta haya e espacio pa inverti den nos pais, entre otro den enseñansa, den cuido, den cuido di nos grandinan, den siguridad di nos pais, den infrastructura.

"Mi ta gradici tur esnan cu a sostene e presupuesto. Mi ta gradici Parlamento cu a duna nos e aprobacion na e presupuesto. Y mi ta gradici e pueblo di Aruba. Dios tin plannan grandi pa Aruba. Nos mester tin fe, determinacion y sigui traha duro", Prome Minister a expresa.

Oposicion ta confundi y desorienta







E politica hiba pa partidonan di oposicion den ultimo dianan, ta trece nos a un solo conclucion. Oposicion ta confundi y desorienta.
Tur loke nan trece dilanti, ta robes, of nan ta dune mal interpretacion. Tur nan criticanan ta sin base. Ora nan critica cu a subi e gastonan di personal, esaki a mustra cu el'a baha. Ora lansa critica cu ta haciendo algo contra constitucion, nan a faya pasobra tur cos ta den margen di ley. Ora nan trece cualke tildamento dilanti, e berdad ta resulta di full otro.

A para bira un grupo di persona cu ta deliria, den denialismo, negativo, y cu tur nan pronosticonan no ta surti. Nan a pidi pa aanwijzing y e nuna a yega.

Asina por sigui elabora riba nan postura, cu ta laga nos saca un solo conclucion. Nan ta confundi y desorienta.

Parlamentario Alvin Molina (MEP):

Baha prijs y hisa calidad Nos tin cu desaroya nos sector primario

Cuminda ta birando mas y mas caro na Aruba. No ta nada straño pasobra tur cos ta wordo importa. Pa colmo frontera cu Venezuela ta cera ainda causando cu no por importa fruta y berdura mas economico di eynan. Awe mas cu nunca Aruba mester desaroya su industria di agricultura.

Motibonan ta lo siguiente:

1. Baha prijs: no mester importa, no mester paga prijs di carga/intermediario.
2. Menos importacion di producto kiermen menos exportacion di divisa y placa ta keda lora na Aruba mes.
3. Hisa calidad: door cu nos mes ta produci, nos ta prome den rij pa scoge esun miho.
4. Mas independiente pa nos cuminda: nos lo depende menos di otro pais pa nos berdura, fruta, webo y cierto carni.

Recientemente mi a reuni cu sr. Gregory Fung a Fat, presidente di United Farmers Aruba (UFA) y sra. Giselle Lacle. Segun nan experencia y conocemento di y nan miembronan ta necesario pa varios departamento y/of gremio aporta na e industria di sector primario e.o. DIP, ELMAR, WEB, Douane, DWJZ, UvA y Comerciantenan Uni. Experencia na e momento aki ta cu no tur stakeholders ta riba mes un linea.

Pa e vision por ta un exito, e mester wordo carga door di tur partners. Pesey nos autoridad riba tereno di sector primario, Santa Rosa, mester ricibi su hendenan, experticio y tools necesario, traha riba su “network” pa berdaderamente e por eherce su funcion pa cu un pilar economico nobo.

Pa nos por logra tur esaki nos mester tuma accion, e no ta bai di su mes. Accion di parti gobierno, departamentonan di gobierno, Parlamento, comercio y esnan cu tin e interes pa aporta cu e desaroyo. Un di e prome documentonan cu mester wordo traha ta un “meerjarenplan” door di Minister di Sector Primario.



FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

SI NOS CONFESA NOS PICA, DIOS TA FIEL Y HUSTO PA PORDONA NOS PICA

Si bo come un cuminda cu no a bay bon cu bo y e no kier baha for di bo stoma, pa evita dolor di stoma , bo por bebe dos cuchara di DICA pa asina bo stoma wordo alivia, pasobra si bo no hacie e situacion por bira grave.

Awel mescos ta ora pica drenta nos bida nos mester confesa y aparta for di pica pa nos consenshi y nos comunicacion cu Dios ta limpi, y nos curason tin pas.

Tur pica cu hende confesa, Dios ta pordona, pasobra esey ta para scirbi den 1 Juan 1;9, pero ora hende no ta confesa, of no kier confesa, spiritualmente nan comunicacion cu Dios ta kibra, pasobra bo sa cu bo a haci malo pero bo no kier drecha e asunto cu Dios.

Pero pica no solamente tin consequencia spiritual, pero tambe pica tin consecuencia den nos salud mental, ora nos keda sin confesa, e locual cu tin den nos consenshi, ta traha riba nos mente y ta duna nos stress, depresion, y despues amargura, cual ta cos ta dificil pa ciencia medico compronde.

Y tambe tin consecuencia fisico pa nos ,un dolor di cabes, un curpa stijf, un stoma cu no ta wanta cuminda, un curpa cu dolor tur dia, y di ningun forma e dolornan aki no kier pasa, ta pone hende pensa un rato, y si bo ta realistico cu bo mes bo ta bay den oracion y Dios mes lo mustra bo kico ta pasando cu bo.

Tin masha specialista y cientifico riba e tereno di salud mental, pero solamente esnan cu tin un relacion firme cu Dios y cu ta busca cara di Dios diariamente, por haña revelacion di Dios cu tin pica scondi den bida di hende, y por ta e causante di e malesa.

Awendia bruheria a bira moderno, y hende ta bay tras di tur sorto di bagamunderia, pero bruheria no tin ningun poder pa reconoce pica, pasobra bruheria mes ta pica, y semper nan ta bisa bo cu un hende a haci bo malo, pero nan no ta capas pa bisa bo, cu abo tin di stop di haci malo cu hende y bo mester pordona.

Esun ta sconde su pica lo no prospera, laga esaki drenta horea di tur hende, pasobra no ta importa ken bo ta, pasobra Rey David tambe a pensa asina, pero Dios a descubri su pica y pone su cara na berguensa.

Proverbionan 28:13+14 ta para scirbi: Esun cu sconde su picanan lo no prospera, ma esun cu confesa y laganan lo haña misericordia.
Bendiciona ta e hende cu semper tin temor, ma esun cu haci su curazon duro, lo cay den calamidad.

Ora bo saca asunto di otro hende na cla, no ta nifica cu abo ta limpi sin ningun pica, pasobra dilanti di Dios tur hende tin di duna cuenta pa nan picanan. Ningun hende no ta paga pa falta di otro, (Romanonan 14:12+13).

Awor Dios den su inmenso amor ta yama nos tur na arepentimiento, pasobra nos tur ta hende y nos tur a peca .

Pero diabel tin hopi hende gaña, cu nan sa masha bon cu nan ta haci robes, pero nan ta biba den gran capricho y curason duro, cu nan no kier arepenti y sali for di maldad, scuridad y inmoralidad, pero dia pa dia bo ta nota cu nan ta hancra nan mes den tur tipo di malicia.

Si awe bo scucha Señor su bos of na e momento cu bo ta lesando aki, bo sinti cu bo tin di confesa, no lage pa majan cu Dios kier, awe ta bo dia di Salbacion.



Mi ke alaba Señor tur tempo, Su Alabansa lo no kita fo'i mi boca, Mi alma ta gloria den Señor, Laga humildenan bin tende y gosa. Canta grandesa di Señor hunto cu mi,
Ban Alaba Su Nomber tur hunto!
Salmo 34

A fayece inesperadamente;



Sr.Timoteo Ras

Cariñosamente yama "Tims" of "Teo"
24 Januari 1943 - †15 November 2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



		5	3					
8							2	
	7			1		5		
4					5	3		
	1			7				6
		3	2				8	
	6		5					9
		4					3	
					9	7		

1					7		9	
	3			2				8
		9	6			5		
		5	3			9		
	1			8				2
6					4			
3							1	
	4							7
		7				3		

Sopi di Letranan

ARBUSTO
BANCO
CARRETILLA
ESTANQUE
FLORES
FUENTE
INVERNADERO
MANGUERA
PALA
PARTERRE
PLANTAS
SETO
TIJERAS

Z	M	A	N	G	U	E	R	A	M	I	N	W	B
E	T	V	E	U	Q	N	A	T	S	E	Y	O	R
R	E	M	F	U	E	F	B	A	B	A	N	C	O
R	X	X	A	L	A	P	G	O	U	Q	A	D	R
E	O	R	E	D	A	N	R	E	V	N	I	E	N
T	C	A	R	R	E	T	I	L	L	A	O	C	K
R	W	J	X	W	O	S	S	E	R	O	L	F	W
A	K	V	D	S	A	T	A	T	H	W	T	Y	D
P	O	A	D	T	P	F	S	E	R	I	E	B	S
Y	O	T	N	W	U	V	Y	U	J	B	R	K	Z
P	T	A	E	E	Q	W	W	E	B	H	J	R	E
U	L	E	N	S	G	U	R	M	T	R	C	Z	R
P	A	T	Y	K	K	A	G	U	Q	Z	A	I	Z
P	E	X	B	B	S	P	T	R	C	I	G	D	V



40 luna di prison pa trio cu a importa 28.9 kilo di marihuana

– Recien Corte di Husticia a dicta sentencia den e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra e muher Venezolano Y.M., e hombernan Venezolano A.M.D., H.M., J.S.D.

SOLO DI PUEBLO por a compronde cu tur e sospechosonan ta famia y cu a importa e droga pa gana 8 mil florin.

E acusacion contra e grupo aki ta cu entre 26 April 2022 y 1 Mei 2022 a importa casi 28.9 kilo di marihuana. Ademas ta acusa e hombernan di tabatin arma di candela den posecion.

LOTE DI DROGA HAYA DEN DOS CAS

Hues, via video conference, a mustra cu e grupo ta famia di otro. E señora Y.M. desde 1979 ta biba na Aruba. Hues a bisa cu segun e relato di Polis, dia 2 Mei 2022 a base di informacion, Polis a haci investigacion na 2 cas na Hooiberg. Na Hooiberg 47 C. unda J.S.D. ta keda, a haya 41 pakinan di marihuana. Nan a pisa algo mas di 21 Kilo. A haya den un lachi di cashi un arma di candela.

Na Meiveld den un apartamento, Polis a haya den plafond un tas cu 13 paki di marihuana cu a pisa algo mas di 6 kilo.

E señora Y.M. a bisa Polis cu e tabata sa cu su yiu y sobrino ta bin cu droga y lo haya 8 mil florin pa esaki. A.M.D. y H.M. a yega 26 April 2022 Aruba na forma clandestino cu e droga y J.S.D. a busca nan y hiba nan su apartamento. A.M.D. y H.M. tambe a bisa cu e droga tabata di nan y J.S.D. y nan tres a cumpra e droga y arma di candela. A.M.D. a bisa cu el a duna su mama Y.M. e tas cu marihuana pa warda. Hues ta haya cu tin pruebanan di sosten. El a bisa cu e no ta kere J.S.D. kende ta desmenti di ta envolvi den e importacion di marihuana.



Hues a bisa cu e ta haya e grupo culpable di importacion di marihuana y posecion di arma di candela. Esakinan ta delitonan serio.

Hues a bisa cu ta conoci cu droga ta malo pa salud di hende y cu droga ta causa adiccion. E posecion di arma ta causa peliger pa comunidad y ta crea sentimento di inseguridad.

Hues a sigui bisa cu esun cu tin un arma, ta dispuesto pa use cu tur consecuencia cu esaki por tin. Hues a remarca cu e grupo a pensa solamente den e placa cu nan ta gana y no con e droga ta perhudica famianan. El a tuma nan na malo ya cu nan ta extranhero.

CASTIGO

Pa cu e castigo, Hues a tene cuenta cu nan ta “first offender”. El a tene cuenta cu pa arma di candela den lachi tin castigo di 9 luna di prison y pa e lote di marihuana 33 luna di prison.

Hues a bisa cu e marihuana y arma lo wordo destrui. El a bisa cu Fiscal a exigi 40 luna di prison pa e trio y 24 luna di prison pa Y.M. El a confirma e exigencia. Hues a condena e trio A.M.D., H.M. y J.S.D. na 40 luna di prison y pa e dama Y.M. 24 luna di prison.

Wardakosta ta interseptá boto lokal ku droga

Ayera tardi Wardakosta a señalá un kontakto sospechoso na altura di Piscaderabaai. Despues di detekshon akí, e Sentro di Operashon Marítimo di Wardakosta mes ora a dirigí un boto patruyero Metal Shark den direkshon di e boto sospechoso.

Na yegada di e boto patruyero na Piscaderabaai, e boto di piskadó lokal a keda guiá pa e pir di Wardakosta. Na yegada na e pir e ofisialnan di Wardakosta huntu ku Duana a listra e boto. Na



bordo di e boto di piskadó lokal a enkontrá mas o ménos 550 kilo di kokaina. E droga i e dos hòmbernan, di kua un Kurasoleño i un Boneriano, a keda entregá na Kuerpo Polisial di Kòrsou. Entretantu e droga a keda destruí.

Minister di Labor, Energia y Integracion Glenbert Croes:

GABINETE WEVER-CROES I Y II SEMPER A CUMPLI CU PUEBLO; SALARIO MINIMO A AUMENTA SUBSTANCIALMENTE DEN APENAS 3 AÑA

"Cu gran perspectiva nos lo mira un aumento significante un biaha mas den salario minimo entrante Januari 2023"



-Durante tratamento di presupuesto 2023 den Parlamento, Parlamentario Setty Yarzagaray a toca e tema di salario minimo. Den cuadro di esaki, Minister di Labor Glenbert Croes a splica cu e proceso pa aumenta salario minimo ta canando su caminda. Actualmente ya gobierno a ricibi conseho riba e tema aki caba di Directie Arbeid & Onderzoek (DAO) y ta sperando riba e conseho di Sociaal Economisch Raad (SER) pa asina por hiba un proposicion Conseho di Minister.

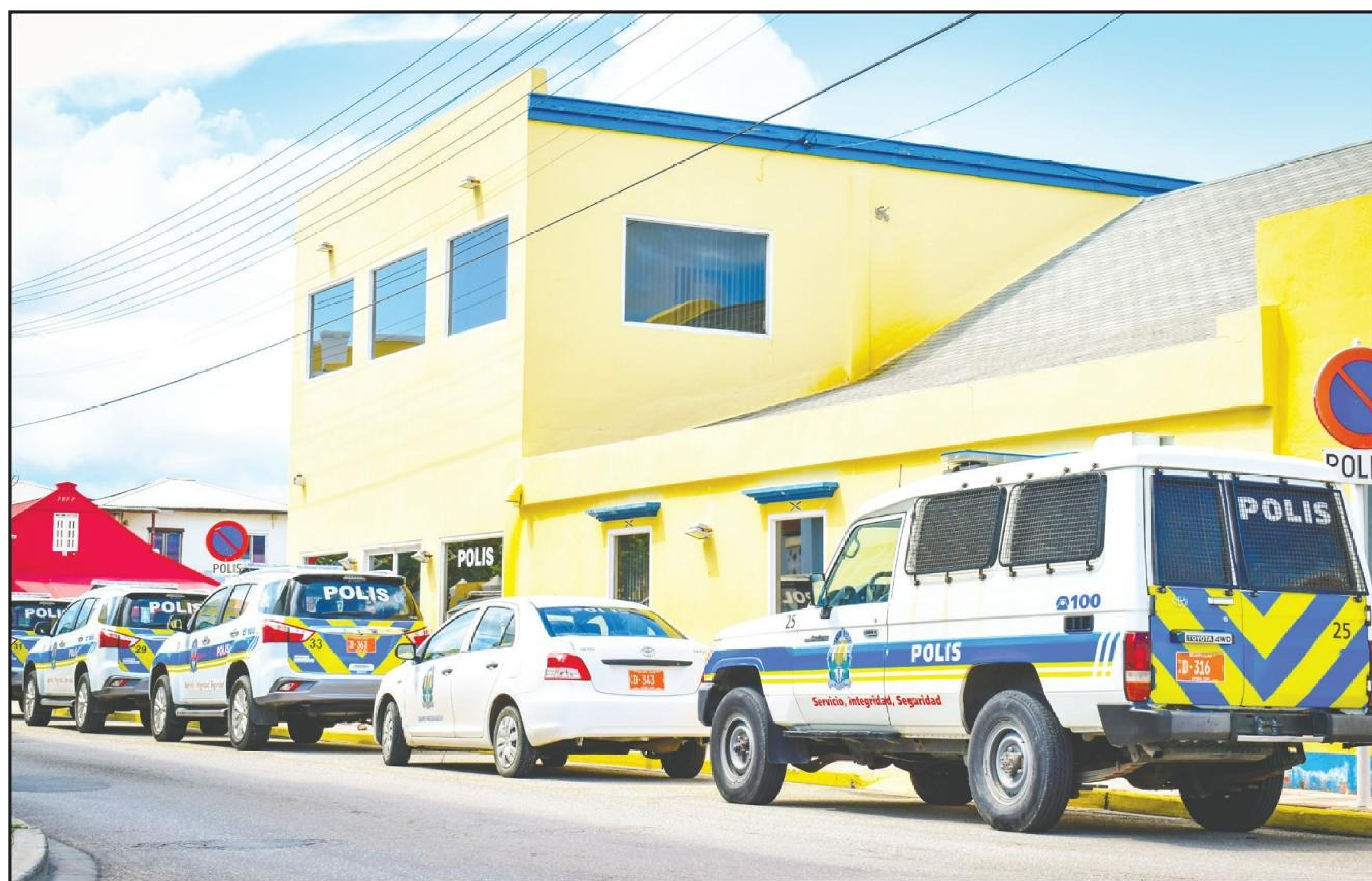
Minister Croes a remarca si cu den hopi ocasion, oposicion ta menciona cu gobierno mester traha pa mehora calidad di bida y poder di compra di e cuidadanonan humilde. Repasando e cifranan di pasado relaciona cu aumento di salario minimo, por nota cu di aña 2000 te cu 2009, partido Movimento Electoral di Pueblo (MEP) a aumenta e salario minimo pa un total di 6 biaha cu un suma total di 431.15 florin. Pa e periodo siguiente di 2009 – 2016 di AVP, e salario minimo a wordo aumenta cu unicamente 134.70 florin den 7 aña di tempo. Durante gobernacion di Gabinete Wever-Croes I y II, salario minimo a wordo aumenta cu 137.75 florin den apenas 3 aña di gobernacicon. Segun Minister Croes, esaki ta prueba cu Gabinete Wever-Croes no solamente ta priminti, pero ta traha y ta cumpli cu nos pueblo pa sigura cu miho calidad di bida. Esaki ta prueba contundente cu e unico gobiernonan cu tabatin e interes di e clase trahador na pecho a semper conta cu asignatura di MEP.

"Cu gran perspectiva nos lo mira un aumento significante un biaha mas den salario minimo entrante Januari 2023. E aumento aki lo yuda e trahado, e tata y mama di famia cu un aumento den nan calidad di bida y poder di compra." Minister Glenbert Croes a expresa.

DIASABRA AWOR 19 NOVEMBER

KIJKDAG NA WARDA DI POLIS ORANJESTAD









MACUARIMA, ARUBA: Diasabra awo 19 november 2022 entre 09:00 mainta pa 12:00 merdia, Warda di Polis Oranjestad ta organisando un "KIJKDAG" un biaha mas . Kijkdag ta incera articulonan cu Polis a haya den un of otro forma y cu ta buscando e doño di e articulonan aki por ehempel bicicleta, herment etc. Bo ta invita pa pasa libremente pa pasa wak e articulonan cu ta di bo na Warda di Polis Oranjestad.

Si abo ta reconoce bo articulo y bo ta doño di dje tin algun rekesito cu bo mester tene cuenta cu ne.

Pa bo por prueba cu bo ta e doño, bo mester bin cu e siguiente documentonan:

- Un ID valido, un rijbewijs valido of un paspoort.
- Un comprobante, recibo di e compra di e articulo of cu bo ta e doño di e articulo.

Por mira tur imagen di e articulonan cu a ser haya ariba nos pagina di facebook www.facebook.com/korpspolitiearuba

Nos ta invita bo un biaha mas pa pasa serca nos na Warda di Polis Oranjestad y bin mira si bo ta logra hay abo articulonan durante KIJKDAG 2022.

Yobida ta trece sangura y sangura por trece malesa





16 november 2022. Aruba ta experenciando un temporada di hopi yobida y manera pueblo di Aruba sa caba, yobida por ta un bendicion pero tambe tin su peligernan pa salud di hende ora cu awa limpi keda para. Aedes Aegypti, e sangura pata blanco por transmiti diferente malesa, por ehempel e malesa Dengue cual por ocaciona sintoma nan hopi fuerte di keintura, dolor di cabes, curpa y weso y por te hasta conduci na morto.

Na momento cu awa di yobida of cualkier awa keda para e ta bira un luga unda sangura por pone webo y broei. Mas awa para tin rond di un cas, mas molester di sangura e habitantenan di e cas mes lo tin y tambe esnan cu ta biba den sercania. Mas cas cu criadero di sangura tin den un area, mas grandi e problematica di sangura lo ta den un bario hisando asina tambe e posibilidad di transmision di Dengue, Zika of Chikungunya.

Personal di seccion di Gele Koorts Muskiet Bestrijden (GKMB) di Departamento di Salud Publico (DVG) ta canando tur dia di cas pa cas den diferente districto treciendo informacion na comunidad y tambe ta yuda educa habitantenan pa reconoce e potencial criaderonan rond di nan cas. Di e forma aki cada ciudadano por sigui nan mes yuda mantene e cantidad di sanguranan rond di su cas y den su bisindario abou. Tambe GKMB ta cumpliendo cu su tarea di bishita areanan y terenonan publico pa sana of deshaci di awanan para cu ta potencial criaderonan di sangura.

E origen di e problematica di sangura ta e criadero di sangura. Mas criadero tin, mas sangura lo tin. P'esey cada ciudadano den comunidad tin e responsabilidad di activamente yuda den e proseso pa deshaci di criaderonan di sangura, cuminsando den nan mes un cas y cura. GKMB lo spuit solamente den caso si tin un outbreak di Dengue. mirando cu na momento di spuit unicamente e sangura cu ta bulando lo muri. Si comunidad no deshaci di e criadero nan rond di cas, e babynan den forma di larva den e awa nan para lo sigui nan cyclo di bida y den menos cu 1 dia lo tin e mesun problematica atrobe.

Pa mas informacion like nos Facebook page Directie Volksgezondheid DVG Aruba, Follow nos riba Instagram directie_volksgezondheid_aruba, subi nos website www.dvg.aw, yama nos na 5224200 of mail nos na servicio@dvg.aw

Minister Endy Croes:

PRESUPUESTO 2023 UNO HISTORICO



: Diaranson mainta despues di 8 dia largo di reunion presupuesto di pais Aruba pa aña 2023 a wordo aproba pa Parlamento di Aruba. Un presupuesto cu un surplus di 1%, 63 miyon florin.

Minister Endy Croes a indica cu awo porfin nos por cuminsa paga debenan cu nos a hereda. Un presupuesto cu nos ta lamenta cu oposicion 8 dia largo no a participa, no a atende ningun debate, no a haci ningun contribucion y no a haci ningun control. Minister Endy Croes a enfatisa cu e ta orguyoso di coalicion di MEP y RAIZ cu si a tuma tratamento di presupuesto 2023 na serio.

Conluyendo e dignatario ta manda palabranan di felicitacion na Minister President Evelyn Wever – Croes como tambe na Minister di Finansa Xiomara Maduro como tambe pabien na Aruba cu un presupuesto cu a wordo entrega na tempo, na tempo aproba y cu un surplus di 1%.

Masha pabien!



Dialuna 20 di november

FESTIVAL DI "DERECHO DI MUCHA" NA PLAYA PABAO

PLAYA PABAO – Diasabra, dia 20 di november, nos ta celebra "Dia di Mucha" na Aruba. Riba e dia aki tambe ta celebra "Dia International Di Derecho Di Mucha" .

Pa e motibo aki directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta duna reconocemento na nos muchanan den un solo actividad na Playa Pabao.

E actividad aki ta tuma lugar diabierna dia 19 di november y ta cuminsa pa 3'or di merdia y lo termina pa 8'or di anochi. Nos muchanan tin oportunidad pa hunga den "waterslide", bula riba trampolin y den dinojump, hunga den luchtkasteel, monster truck, pinta cara y participa na diferente wega. Tambe muchanan tin oportunidad pa gana un celular .

Entada ta completamente gratis. Muchanan ta wordu invita pa bin cu nan trahe di baño pasobra ta bay tin un "waterslide". Pa 6'or lo cuminsa un ora di locura sigi pa un show "Di Mucha Pa Mucha" cu presentacion di gruponan di baile y solistanan hubenil. E promer 300 mucha lo ricibi un recuerdo di e dia aki.

Pues diasabra dia 19 di november ta celebra Dia di Mucha y ban duna nos muchanan reconecimento riba e dia importante aki y laga nos manera un famia grandi asisti na e actividad aki cu nos muchanan na Centro di Bario Playa Pabao.

Pues mayornan nos ta warda boso y bin compaña bo yiu(nan) na e actividad aki. Lo tin un bar (sin bebida alcoholico) y un cushina cu prijsnan di dia di mucha. Un danki di curason ta bai na Vertegenwoordig van Nederland na Aruba (VNO), y Asociacion pa Trabou Hubenil Arubano (ATHA) pa nan contribucion na e actividad aki.

MINISTER ENDY CROES A RICIBI BISHITA DI TIGER TAEKWONDO ACADEMY





: Dialuna atardi den un esfera ameno Minister Endy Croes a ricibi atleta y coach di Tiger Taekwondo Academy cu a conkista diferente medaya den e prome Panamericano Infantil y Open G2 na cu a tuma luga den luna di october na Sogamoso, Colombia.

E seleccion a logra un total di 13 medaya. Concluyendo Minister Endy Croes ta felicita y gradici nos atletanan pa nan excelente prestacion. Danki pa pone Aruba su nomber briya den exterior.

Alabes ta gradici e entrenandonan sr. Teofilo Rodriguez y Jason Ridderstaat como tambe e mayornan pa sostene nan yiu den e deporte di Taekwondo cu boso deseo, disciplina, dedicacion y determinacion boso a logra. Masha Pabien cu boso excelente prestacion y logro. Nos ta orguyoso di boso!



